

# Tres Monumentos Epigráficos Cántabros

J. M. IGLESIAS GIL

El artículo reúne dos términos augustales inéditos de la *Legio IIII*, que se hallaba en el siglo I a. de J. C. participando en la lucha contra los cántabros y permaneciendo más de medio siglo después de concluirse las Guerras Cántabras, y una cabeza de miliario dedicado a Augusto, procedentes de la divisoria entre las actuales provincias de Santander y Palencia.

La confusión existente entre los numerosos términos augustales para la demarcación de los territorios dependientes de la *Legio IIII* en su frontera norte, debida a los numerosos artículos publicados, es indicada por García y Bellido<sup>1</sup> que reúne y efectúa un estudio crítico de la bibliografía anterior. Esta circunstancia plantea el problema de la necesidad de un estudio de conjunto basado en un reconocimietno *in situ* de la comarca como paso necesario para la localización *Octaviolca* y penetrar en el desarrollo de las Guerras Cántabras.

La cifra de 16 términos augustales, citados hasta el momento presente<sup>2</sup>, se ve incrementada con dos, de nueva aparición, hallados en la frontera divisoria norte que separaba los territorios de la *Legio IIII* del *agrum Iuliobrigensium*. La descripción de estos dos monumentos epigráficos es como sigue:

LA CUADRA (fig. 1). El hito fue hallado en una finca del término de La Cuadra en el municipio de Valdeolea, distante 3 Km. de Mataporquera a don-

de fue trasladado. Se conserva en los almacenes del ayuntamiento de Valdeolea en Mataporquera.

Medidas: altura 1,11 m.; anchura máxima 0,70 m.; grosor 0,16 m. Altura de las letras 5 cm. Transcripción:

TER·AVG  
DIVIDIT·PRAT.  
LEG·IIII·ET·AGRV.  
I·VLI·OB·RIG·

*Interpretación:* Ter(minus) Aug(ustalis) / dividit prat(a) / leg(ionis) IIII et agru(m) / Iuliobrig(ensium).

Este término augustal no puede corresponder al citado como procedente de La Cuadra por Fernández Guerra<sup>3</sup> por haberse hallado con posterioridad.

REBOLLEDO (fig. 2). Se trata de un fragmento de término augustal por haber sido usado con posterioridad para otros fines. Se encuentra como dintel en el acceso a un corral de la aldea de Rebolledo en el municipio de Valdeolea distante 2 km. de Mataporquera.

Medidas: altura 1,28 m.; anchura 0,34 m.; grosor 0,19 m. Letras sin enlaces de 5 cm. de altura.

<sup>1</sup> A. GARCÍA Y BELLIDO, A. FERNÁNDEZ DE AVILÉS, L. MONTEAGUDO y P. VIGIL: *Excavaciones en Iulióbriga y exploraciones en Cantabria (Campanas de 1953 a 1956)*, Arch. Esp. Arq. n.º 93 y 94 (1957), págs. 184 ss.

<sup>2</sup> IDEM: *Ibidem*, págs. 185 y 186.

<sup>3</sup> A. FERNÁNDEZ GUERRA: *La Cantabria*, Bol. Sociedad Geográfica, IV, 109 (1878).

Transcripción:

TER·AVGV  
ST·DIVIDIT·P  
RAT·LEG·III  
ET·AGRV  
IVLIOBRIG

Interpretación: [Te]r(mi-  
nus) Augu/[s](talis) di-  
vidit p/[ra]t(a) leg(io-  
nis) III / [et] agrum /  
[Iu]liobrig(ensium)

La tercera pieza epigráfica de carácter monu-

mental está constituida por la cabeza de un miliario hallada a finales del pasado siglo por Romualdo Moro. Se conserva en el palacio de Sobrellano del Marqués de Comillas la cual no ha sido representada gráficamente con anterioridad a este artículo. Pese a reunir todas las características de un miliario puede tratarse de un pie de apoyo de un monumento o representación escultórica de Augusto, pues en las inmediaciones de Menaza, lugar del hallazgo del epígrafe, debió de estar situada la ciudad de *Octaviolca* citada por Ptolomeo como Ὀκταουιόλκα<sup>4</sup>, topónimo derivado de *Octavius*, primi-



FIG. 1. Término augustal de La Cuadra.

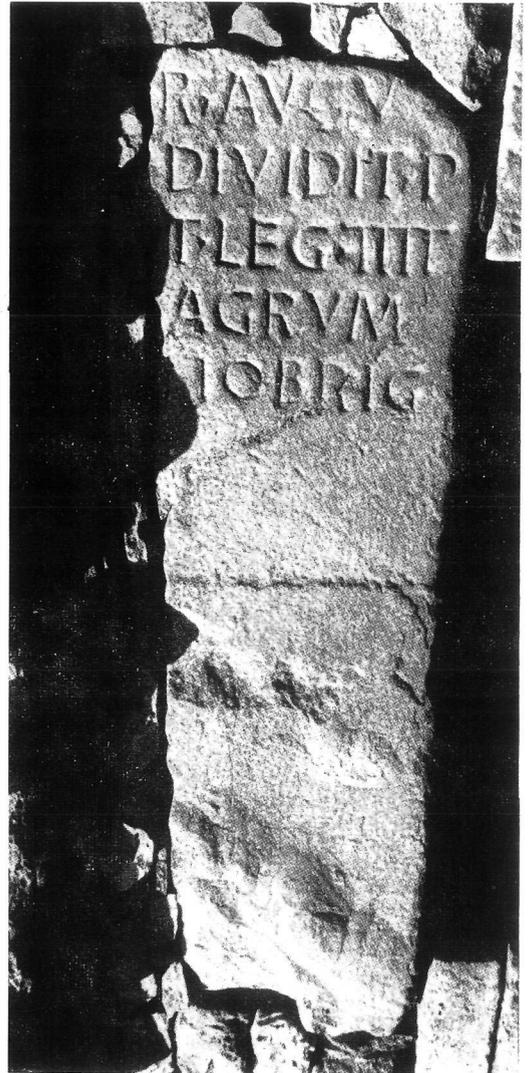


FIG. 2. Término augustal de Rebolledo.

<sup>4</sup> C. PTOLOMEO: Γεωγραφική, II, 6, 50.

tivo nombre de Augusto<sup>5</sup>. Constituye un testimonio de la *devotio* imperial nacida, según Blázquez<sup>6</sup>, entre las clientelas itálicas de Octavio o de César

MENAZA (fig. 3). El miliario fue hallado en Menaza (Palencia) en la divisoria de la provincia de Palencia con Santander en las proximidades de la vía férrea entre Quintanilla de las Torres y Barruelo de Santullán.

Medidas: altura 0,28 m.; diámetro 0,96 m. Altura de las letras 7 cm.

Transcripción:

IMP CAES AVGVSTO  
PON MAX TR POT  
XXXV IMP XX COS XIII

*Lectura:* Imp(eratori) Caes(ari) Augusto/Pon(tifici) Max(im) tr(ibunicia) pot(estate) / XXXV Imp(erio) XX Co(n)s(ul) XIII...

*Traducción:* Al emperador César Augusto, pontífice máximo con la potestad tribunicia por trigesimoquinta vez, el imperio por vigésima vez, el consulado por decimotercera



FIG. 3. Miliario de Menaza.

<sup>5</sup> J. M. IGLESIAS GIL: *Epigrafía cántabra. Estereometría, decoración y onomástica*, tesis doctoral mecanografiada, págs. 40 y 41.

<sup>6</sup> J. M. BLÁZQUEZ: *La romanización*, págs. 86 y 357, Madrid, 1975.

Cronología: El vigésimo año del imperio de Augusto se corresponde con el año 13 d. de J. C. Casi idéntica fecha presenta otro miliario hallado en Braga citado por Hübner<sup>7</sup>. Hallazgos en la Península: Existen numerosos epígrafes alusivos a Augusto. Para su difusión cf. CIL II, índices, y J. Vives, Inscripciones latinas de la España Romana, índices pág. 769 donde se cita en un total de 30 inscripciones del territorio peninsular.

Bibliografía: F. Fita: Noticias, BRAH, XIX (1891), págs. 531-532; CIL, II, 6-344; J. Vives: Inscripciones latinas de la España Romana, n.º 1.933; Navarro García: Catálogo Mon. Prov. de Palencia, Vol. III, pág. 135; F. Watenberg: La región vaccea, pág. 121.

<sup>7</sup> CIL, II, 4868.